



ANEXA 2 (a)

FIȘĂ PRIVIND ÎNDEPLINIREA STANDARDELOR MINIMALE PE DOMENII ALE UNIVERSITĂȚII

în vederea ocupării postului de **Asistent universitar, poziția 38**, disciplinele *Curs practic de comunicare scrisă și orală*; *Curs practic de limba română: receptarea textului scris și oral*; *Limbaj specializat în domeniul Științe biologice și biomedicale*, din cadrul Facultății de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.

Candidat: **Elena Mihaela Andrei**

STANDARDE MINIMALE FACULTATEA DE LITERE FUNCTIA DIDACTICĂ: ASISTENT
I. 3 articole științifice publicate <i>in extenso</i> în reviste internaționale, din care 2 indexate BDI (ISI, SCOPUS, EBSCO, DOAJ, ProQuest, COPERNICUS, CEEOL, GLOBAL IMPACT FACTOR, SCIPPO).
CRITERIU ÎNDEPLINIT
A. ARTICOLE ÎN VOLUME DE CONFERINȚĂ ISI PROCEEDINGS 1. Elena Mihaela Andrei , Ludmila Braniște, Mariana-Diana Câșlaru, “The complexity of interlanguage – a computer assisted analysis”, Bucharest University Press (ISSN 1844 - 8933) - ISI Proceedings, 2014, p. 89-95. https://euagenda.eu/upload/publications/proceedings-of-the-9th-international-conference-on-virtual-learning-icvl-2014.pdf 2. Elena Mihaela Andrei, “The process of teaching and learning the Romanian medical language in the context of cultural diversity”, in <i>The Proceedings of the International Conference Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity</i> , vol. 5, 2018, Language and discourse section, Mediating Globalization: Identities in Dialogue / ed.: Iulian Boldea, Cornel Sigmirean - Tîrgu-Mureș: Arhipelag XXI Press, 2018, ISBN: 978-606-93692-8-9 (C) Arhipelag XXI Press, 2018, p. 192-197, în curs de indexare ISI Proceedings. https://old.upm.ro/gidni/GIDNI-05/Lds/Lds%2005%2027.pdf B. ARTICOLE ÎN REVISTE INDEXATE BDI 1. Elena Mihaela Andrei, “Écriture et excentricité: le cas des Illuminés de Gérard de Nerval”, <i>Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica</i> , Alba-Iulia, vol. 5, nr. 14, 2013, p. 253-270. ISSN 1582-5523 http://philologica.uab.ro/index.php?pagina=pg&id=9&l=ro



2. Elena Mihaela Andrei, “Lumières et ombre du XVIIIe siècle français. Perspective théorique et interprétative”, *Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica*, vol. 5, nr. 14, Alba-Iulia, 2013, p. 271-288. ISSN 1582-5523
<http://philologica.uab.ro/index.php?pagina=pg&id=9&l=ro>
3. Elena Mihaela Andrei, “Pour une théorie de l'excentricité”, *Journal of Romanian Literary Studies*, vol. 4, editura Arhipelag XXI Press, 2014, p. 88-100, E-ISSN 2248-3004.
<http://www.upm.ro/jrls/?pag=JRLS-04/vol04-Rls>
4. Elena Mihaela Andrei, “Denis Diderot: à la recherche de la lumière des lumières”, *Journal of Romanian Literary Studies*, vol. 5, editura Arhipelag XXI Press, Târgu Mureș, 2014, p. 183-189, E-ISSN2248-3004.
<http://www.upm.ro/jrls/JRLS-05/Rls%2005%2023.pdf>
5. Elena Mihaela Andrei, “Eccentricity between scientific discourse and literary discourse”, *International Journal of Communication Research*, nr. 1, vol. 5, 2015, p. 40-46.
ISSN: 2246-9265
<http://www.ijcr.eu/index.php?link=articol&anul=2015&nr=1&vol=5#a7>
6. Elena Mihaela Andrei, “Madness and Eccentricity – a case study of the character Raoul Spifame from *Les Illumines* by Gérard de Nerval”, *Bulletin of Integrative Psychiatry*, nr. 1, vol. 64, 2015, p. 65-70. ISSN 2393 – 2694; ISSN–L 1453 – 7257
<http://dev.buletindepsihiatrie.ro/wp-content/uploads/2018/08/09.Madness-and-eccentricity-%E2%80%93-a-case-study-of-the-character-Raoul-Spifame-from-Les-Illumines-by-Gerard-de-Nerval.pdf>
7. Elena Mihaela Andrei, “The psychic implications of the overflowing of the dream into real life and of the real life into dream”, *Bulletin of Integrative Psychiatry*, nr. 3, vol. 66, 2015, p. 71-75. ISSN 2393 – 2694; ISSN–L 1453 – 7257
<http://dev.buletindepsihiatrie.ro/wp-content/uploads/2018/08/08.The-psychic-implications-of-the-overflowing-of-the-dream-into-real-life-and-of-the-real-life-into-dream.pdf>
8. Elena Mihaela Andrei, “Initiation rites and pagan religion in the 19th century: the case of Cagliostro of *Les Illuminés* de Nerval”, *International Journal of Communication Research*, nr. 3, vol. 5, 2015, p. 218-221. ISSN: 2246-9265
<http://www.ijcr.eu/index.php?link=articol&anul=2015&nr=3&vol=5#a8>
9. Elena Mihaela Andrei, “Retif de la Bretonne and Gérard de Nerval: Eccentric (auto)biographies”, *Journal of Humanistic and Social Studies*, nr. 2, vol. 6, 2015, p. 9-19. ISSN 2067-6557
ISSN-L 2247-2371
<http://www.jhss.ro/downloads/12/articles/1%20Andrei.pdf>
10. Elena Mihaela Andrei, “Prison et évasion: entre concentricité et excentricité temporelles”,



Analele Universității din Craiova. Seria Științe Filologice. Limbi și literaturi romanice, nr. 1, 2015, p. 125-136. ISSN 1224-8150

http://cis01.central.ucv.ro/litere/activ_st/lrl/online_journal/Anale_franceza_2015.pdf

11. Mariana-Diana Câșlaru, **Elena Mihaela Andrei**, “L’interlangue – système en soi (?)”, *Romanica Cracoviensia*, nr. 2, vol. 16, 2016, p. 57-64.

DOI 10.4467/20843917RC.16.006.5927

<http://www.ejournals.eu/Romanica-Cracoviensia/2016/Tom-16-Numer-2/art/8142/>

12. **Elena Mihaela Andrei**, Mariana-Diana Câșlaru, “Plagiat et réécriture ex(centriques) chez Gérard de Nerval”, *Romanica Cracoviensia*, nr. 4, vol. 16, 2016, p. 207-214.

DOI 10.4467/20843917RC.16.019.6290

<http://www.ejournals.eu/Romanica-Cracoviensia/2016/Tom-16-Numer-4/art/8842/>

13. Elena Mihaela Andrei, “L’écriture confidentielle. Réalité et chimère”, *Journal of Humanistic and Social Studies*, vol. 7, nr. 2, 2016, p. 9-25. ISSN 2067-6557; ISSN-L 2247-2371

<http://www.jhss.ro/downloads/14/articles/1%20Andrei.pdf>

14. Elena Mihaela Andrei, “La correspondance flaubertienne – l’expression d’une maladie ?”, *Annals of Dimitrie Cantemir*

Christian University linguistics, literature and methodology of teaching, vol. XV, nr. 2, 2015, p. 92-100. ISSN 2065 – 0868; ISSN-L 2065 - 0868

http://aflls.ucdc.ro/doc/anale2_2015.pdf

II. 2 comunicări la manifestări științifice naționale/internaționale

CRITERIU ÎNDEPLINIT

A. COMUNICĂRI INTERNAȚIONALE

1. Elena Mihaela Andrei, 6 octombrie 2011, în cadrul « Atelier thèse » UMR LIRE, Lyon, cu titlul comunicării *Figures de l'excentricité dans la littérature française du XIXe siècle : le cas des Illuminés de Gérard de Nerval – la question du corpus*.

<http://lire.ish-lyon.cnrs.fr/spip.php?article438&lang=fr>

2. Elena Mihaela Andrei, martie 2012, în cadrul « Journées francophones » : Colloque Le recyclage culturel entre parasitisme, atrophie de l'imaginaire et invention seconde XVIIIe édition, Iași, cu titlul comunicării *Écriture, réécriture et excentricité*.

http://www.bzi.ro/public/pdf/luna_francofoniei_program_2013.pdf

3. Elena Mihaela Andrei, 24 mai 2012, în cadrul “ Journée des doctorants dix-neuviémistes de l’UMR LIRE, Lyon”, cu titlul comunicării *De l’illuminisme aux illuminés: le cas des Illuminés de Gérard de Nerval*.

http://lire.ish-lyon.cnrs.fr/IMG/pdf/Sem_inaires091011_.pdf



4. Elena Mihaela Andrei, iunie 2013, în cadrul Sesiunii științifice internaționale “Dialogul culturilor între tradiție și modernitate”, Ediția a XV-a, Alba Iulia, cu titlul comunicării *Écriture et excentricité: le cas des Illuminés de Gérard de Nerval*.
http://www.doctorate-posdru.ulbsibiu.ro/media/phd/file_31cd_conf_proc_contents_000910.pdf
5. Elena Mihaela Andrei, 7 iunie 2013, în cadrul Sesiunii științifice internaționale “Dialogul culturilor între tradiție și modernitate”, Ediția a XV-a, Alba Iulia, cu titlul comunicării *Lumières et ombre du XVIIIe siècle français. Perspective théorique et interprétative*.
http://www.doctorate-posdru.ulbsibiu.ro/media/phd/file_31cd_conf_proc_contents_000910.pdf
6. Elena Mihaela Andrei, octombrie 2014, în cadrul Colocviului Internațional “Comunicare, Didactică și Discurs literar”, Universitatea „Apollonia”, Iași, cu titlul comunicării *Excentricitatea: între discursul științific și discursul literar*.
<https://www.univapollonia.ro/wp-content/uploads/SESIUNEA-%C5%9ETIIN%C5%A2IFIC%C4%82-ANUAL%C4%82-2014.pdf>
7. **Elena Mihaela Andrei**, Ludmila Branîște, Mariana-Diana Câșlaru, 24-25 octombrie, “Virtual Learning – Virtual Reality. The 9th International Conference on virtual learning”, cu titlul comunicării *The complexity of interlanguage – a computer assisted analysis*.
http://c3.icvl.eu/files/program_ICVL2014.pdf
8. Elena Mihaela Andrei, februarie 2015 Iași, în cadrul Congresului Internațional de la Universitatea „Apollonia”, cu titlul comunicării *Stereotipurile: mit sau realitate ?*
<http://univapollonia.ro/wp-content/uploads/congres2015.pdf>
9. Elena Mihaela Andrei, 17-18 octombrie 2015, în cadrul Conferinței Internaționale “Mythology and Folklore”, Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi străine, cu titlul comunicării *The myth of the devil in Nerval’s vision*.
http://infoub.unibuc.ro/images/ata%C8%99amente_pt_%C8%99tiri/Program_International_Conference_on_MythologyFolklore_Second_ed%20ition_2015r.pdf%20.
10. Elena Mihaela Andrei, 30-31 octombrie 2015, în cadrul Conferinței Internaționale “Româna ca limbă străină Limbă și identitate românească în continua reconfigurare a Europei”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere, Iași, cu titlul comunicării *Rolul similitudinii în învățarea limbilor romanice*.
<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Programul-manifestarii-str-15.pdf>
11. Elena Mihaela Andrei, 26-28 noiembrie 2015, în cadrul Conferinței Internaționale “Polifonii culturale, limbă, cultură și civilizație turcă în lume”, ediția a III-a, din cadrul Departamentului de Filologie română, limbi clasice și balcanice, Facultatea de Litere, Universitatea „Ovidius” din Constanța și Uniunea Democrată Turcă, cu titlul comunicării *Transferuri lingvistice în contextul plurilingvismului*.
(dovadă atașată la dosar)



12. Elena Mihaela Andrei, 4-5 decembrie 2015, în cadrul Conferinței Internaționale “Challenges for Sciences and Society in Digital Era”, ediția a II-a, cu titlul comunicării ***Rethinking the eccentricity in the case of Gérard de Nerval.***

<http://www.postdoc.commscie.uaic.ro/Proiect%20CommscieII/conferinta/booklet%20program.pdf>

13. Elena Mihaela Andrei, 25 martie 2016, în cadrul Colocviului Internațional “Multilingvism, Contrastivitate și Comunicare Interculturală”, ULIM, Chișinău, cu titlul comunicării ***Religion et excentricité dans le cas de Gérard de Nerval.***

http://icfi.ulim.md/docs/Program_Fr_2016.pdf

14. Elena Mihaela Andrei, 12-14 mai 2016, Universitatea Spiru Haret, București, în cadrul Conferinței Internaționale “European identity and national alterity. Norm and creativity in linguistics, literature, translation studies, didactics and interdisciplinarity”/ “Identitate europeană și alteritate națională. normă și creativitate în lingvistică, literatură, traducere, didactică și studii interdisciplinare”, cu titlul comunicării ***Creativitatea lingvistică în învățarea limbii române ca limbă străină.***

<https://en.calameo.com/read/0007126530aa31cbbd41d>

15. **Elena Mihaela Andrei**, Mariana-Diana Câșlaru, 29-31 mai 2017, în cadrul Simpozionului Internațional “Româna ca limbă străină în dialog transcontinental. Valorificarea experiențelor didactice, interculturale și lingvistice în sistemul educațional universitar”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, cu titlul comunicării ***Reprezentări culturale: românii și România în viziunea studenților străini.***

<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Program-manifestare.pdf>

16. Elena Mihaela Andrei, 28 octombrie 2017, în cadrul Colocviul Internațional “Limba ca *parole* și reconfigurarea identității culturale în comunicarea transculturală globală a ultimelor decenii”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, cu titlul comunicării ***Mijloace multi-media în predarea LRLS.***

<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/PROGRAM--Limba-ca-parole-si-reconfigurarea-identitatii-culturale-in-comunicarea-transculturala-global--2017.pdf>

17. Elena Mihaela Andrei, 25-26 mai 2018, în cadrul Conferinței Internaționale GIDNI 5, Târgu Mureș, cu titlul comunicării ***Procesul de predare-învățare a limbajului medical în contextual diversității culturale.***

<http://www.icsumures.ro/manifestari-stiintifice/2018/Brosura.%20Program%20GIDNI%205.pdf>

18. Elena Mihaela Andrei, 25-26 mai 2018, în cadrul Conferinței Internaționale “Mapping Cultural Identities: Translations and Intersections 7 th International Conference on Language, Literature & Culture jointly organized by Dimitrie Cantemir Christian University & Çankaya University Bucharest, Romania 25-26 May 2018”, cu titlul comunicării ***Constructions and Deconstructions of the Other in RFL.***

http://limbi-straine.ucdc.ro/doc/LLC7_program_Bucharest_web.pdf



19. Elena Mihaela Andrei, 4-7 iunie 2018, Conferința Internațională “Polifonii culturale. Limba, cultura și civilizația turcă în lume” Constanța, cu titlul comunicării ***Configurarea contextului sociocultural și lingvistic în procesul de predare-învățare a limbii române.***

http://litere.univ-ovidius.ro/images/2018/conferinte/polifonii/programul%20conf.sectiuni_2.pdf

20. Elena Mihaela Andrei, 3 noiembrie 2018, Simpozionul Internațional Studențesc “Româna ca limbă străină. Ediția a VII-a Comunicarea transculturală în diacronie: practici didactice și educaționale, teoretizare filologică și lingvistică”, Iași-Chișinău-Varese, cu titlul comunicării ***Interlangue între centricitate și excentricitate.***

<https://lrlsuaic.wixsite.com/uaic/evenimente-si-noutati/comunicarea-transcultural%C4%83-%C3%AEn-diacronie-practici-didactice-%C8%99i-educa%C8%9Bionale-teoretizare-filologic%C4%83>

B. COMUNICĂRI NAȚIONALE

1. Elena Mihaela Andrei, 19-20 octombrie 2011, în cadrul Conferinței anuale a Școlilor Doctorale, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, cu titlul comunicării ***Figures of the excentricity in the nineteenth century french literature: the case of Les Illuminés by Gérard de Nerval.***

<http://www.docpaideia.ro/public/pages/1350558474-Volum%20Conferinta%20Scolilor%20Doctorale%202012.pdf>

2. Elena Mihaela Andrei, 19-20 octombrie 2012, în cadrul Școlii Doctorale Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, cu titlul comunicării ***L'excentricité comme objet d'étude.***

<http://www.docpaideia.ro/public/pages/1350558474-Volum%20Conferinta%20Scolilor%20Doctorale%202012.pdf>

3. Elena Mihaela Andrei, 25 octombrie 2014, în cadrul Colocviului Național “40 de ani de Limbă română ca limba străină”, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, cu titlul comunicării ***Rolul proximității limbilor în învățarea unei alte limbi.***

<http://media.lit.uaic.ro/wp-uploads/Program-Colocviu-40-de-ani-de-LRS-la-UAIC.pdf>

4. Elena Mihaela Andrei, ianuarie 2015, în cadrul Colocviilor Apolloniene, Universitatea „Apollonia”, Iași, cu titlul comunicării ***Franța: între stereotipuri și realitate.***

<http://univapollonia.ro/colocvii-apolloniene/>

Data

Semnătura